

*Fhiaba*

Todos los productos Fhiaba aúnan valor y conocimiento.

Nuestros modelos están fabricados en Italia y se distinguen por su cuidado diseño, acabados de acero inoxidable, una extensa gama y las innumerables posibilidades de personalización. Utilizamos materiales seleccionados y las mejores tecnologías para responder a las expectativas más elevadas en lo que a la conservación de las propiedades de los alimentos y de los vinos se refiere.

Consultando este catálogo, entrará en el universo Fhiaba y tendrá la posibilidad de conocer nuestras series X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated y Brilliance, así como las características distintivas que hacen únicos a nuestros sistemas para la conservación de los alimentos.

Nos ha llevado casi medio siglo perfeccionar y cuidar hasta el más mínimo detalle nuestros sistemas para la conservación de los alimentos e introducir en el mercado doméstico productos con prestaciones profesionales.

Todos os produtos Fhiaba englobam um conjunto de valores e de know-how. Os nossos modelos são fabricados em Itália e distinguem-se pelo seu design sofisticado, pelos acabamentos em aço inoxidável, pela vasta gama e pelas inúmeras possibilidades de personalização.

Utilizamos materiais seleccionados e as melhores tecnologias para responder aos requisitos mais exigentes da conservação dos alimentos e dos vinhos.

Ao consultar este catálogo, entrará no universo Fhiaba e terá a oportunidade de conhecer as nossas séries X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated e Brilliance, bem como as características distintivas que tornam os nossos sistemas de conservação de alimentos únicos.

Levamos quase meio século para aperfeiçoar e cuidar dos nossos sistemas de conservação de alimentos nos mínimos detalhes e introduzir no mercado nacional produtos com benefícios profissionais.

**Fhiaba**

## 1970

Durante 35 años, la familia Baron ha creado productos con unos estándares tan elevados que nadie en el mundo los ha logrado aún superar. En los años 70, la empresa familiar comenzó a fabricar los primeros frigoríficos industriales, sentando las bases de lo que en poco tiempo se convertiría en la gama más completa de equipos para la conservación profesional, unos productos de elevadas prestaciones y enormemente cuidados que utilizaban las tecnologías más innovadoras del momento. Con los años, la gama fue extendiéndose para satisfacer las necesidades de la restauración, el sector panadero y el catering comercial.

## 1980

La experiencia adquirida en la producción y el trabajo del acero inoxidable, junto con el profundo conocimiento de las exigencias de las cocinas profesionales, llevaron a la creación de una línea de cocinas profesionales con un innovador y funcional diseño, de una gran fiabilidad y robustez, fabricadas conforme a las normas europeas más estrictas en materia de seguridad, higiene y fiabilidad.

## 2004

La pasión por la conservación de los alimentos y la experiencia acumulada en el sector industrial impulsaron a la segunda generación Baron a crear la marca Fhiaba, marca que introdujo en el ámbito doméstico las prestaciones, la tecnología y la calidad de las máquinas de uso profesional.

## 2010

En pocos años, la marca Fhiaba logró posicionarse en lo más alto de la oferta de electrodomésticos de alta gama para la conservación doméstica, distinguiéndose por su diseño, tecnología y flexibilidad para adaptarse al uso diario y cotidiano.

Las características distintivas de los productos Fhiaba son muy apreciadas por los fabricantes de cocinas más importantes a nivel internacional, tanto que a día de hoy Fhiaba cuenta con múltiples colaboraciones con las marcas más prestigiosas.

## 2016

Fhiaba ha desarrollado una extensa red de distribución con una fuerte presencia en el mercado extranjero, que cubre un considerable porcentaje de las ventas.

La red de vendedores y showrooms se amplía, además de Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza, Francia, España, Inglaterra, Israel, Estados Unidos, Canadá, Singapur, China, Rusia y Brasil, con presencia en todas las zonas del mundo con un alto porcentaje de HNWI (High Net Worth Individual). La política de expansión de la distribución se apoya en la presencia en ferias y eventos reservados a lo mejor del diseño italiano e internacional, como el Swissbau de Basilea, el Design Show de Toronto, el Batibouw de Bruselas, el Küchentrends de Mónaco, el Salone del Mobile de Milán o los salones WorldWide de Moscú.

## 1970

Durante 35 años, a família Baron criou produtos com padrões tão elevados que ninguém no mundo os superou. Nos anos 70, a empresa familiar começou a fabricar os primeiros frigoríficos industriais, lançando as bases para o que logo se tornaria a mais completa linha de equipamentos para conservação profissional, produtos de alto desempenho e enorme cuidado com as tecnologias mais inovadoras do momento. Ao longo dos anos, a gama foi alargada para responder às necessidades da restauração, do setor da panificação e do catering comercial.

## 1980

A experiência adquirida na produção e trabalho do aço inoxidável, aliada ao profundo conhecimento das exigências das cozinhas profissionais, levaram à criação de uma linha de cozinhas profissionais com um design inovador e funcional, altamente fiables e robustas, fabricadas de acordo com as normas europeias mais rigorosas, em termos de segurança, higiene e fiabilidade.

## 2004

A paixão pela conservação de alimentos e a experiência acumulada no setor industrial levaram à segunda geração Baron a criar a marca Fhiaba, uma marca que introduziu as funcionalidades, tecnologia e qualidade das máquinas de uso profissional no âmbito doméstico.

## 2010

Em poucos anos, a marca Fhiaba conseguiu posicionar-se no topo do mercado de electrodomésticos de alta gama para a conservação doméstica, destacando-se pelo design, tecnologia e flexibilidade de adaptação ao uso diário.

As características distintivas dos produtos Fhiaba são muito apreciadas pelos fabricantes de cozinhas mais importantes do mundo, tanto que hoje a Fhiaba tem múltiplas colaborações com as marcas mais prestigiadas.

## 2016

A Fhiaba desenvolveu uma extensa rede de distribuição com forte presença no mercado internacional, que representa uma percentagem considerável das vendas.

A rede de vendas e de showrooms abrange, além da Itália, a Alemanha, Bélgica, Holanda, Suíça, França, Espanha, Inglaterra, Israel, Estados Unidos, Canadá, Cingapura, China, Rússia e Brasil, com presença em todas as regiões do mundo com uma alta porcentagem de HNWI (High Net Worth Individual). A política de expansão da distribuição é apoiada pela presença em feiras e eventos reservados ao melhor do design italiano e internacional, como o Swissbau em Basileia, o Design Show em Toronto, o Batibouw em Bruxelas, o Küchentrends no Mónaco, o Salone del Mobile de Milão ou nos salões WorldWide em Moscú.

## Modelos Full Size 4 X-PRO



Violeta. La conciencia superior y la luz interior.  
El pensamiento puro.

Violeta. Consciência superior e luz interior. Pensamento puro.

## 10 COUNTRY



Rojo. Nutrición, el color del centro de la tierra, el fuego.  
Vermelho. Nutrição, a cor do centro da terra, fogo.

## 14 CLASSIC



Verde. El color del corazón, la pureza de compartir,  
la capacidad de tomar conciencia interiormente.

Verde. A cor do coração, a pureza de partilhar, a capacidade de se tornar consciente interiormente.

## 20 INTEGRATED



Amarillo. El poder personal, la concienciación, la voluntad.  
Me puedes vestir como quieras, pero soy siendo yo mismo.  
Amarelo. Poder pessoal, consciência, vontade. Pode vestir-me  
como quiser, mas continuo a ser eu mesmo.

## 26 CAVA DE VINOS ADEGA DE VINHOS

## 30 PROSCIUTTERIA CONSERVADOR DE ENCHIDO

## 34 CARACTERÍSTICAS

## 40 MODELOS

## 42 COLECCIÓN FHIABA COLEÇÃO FHIABA

## Modelos Bajo encimera Modelos Balcão inferior

## 49 PREMIUM EXTERIOR

## 54 PREMIUM INTERIOR

## 64 GRAN MAESTRO INTERIOR

## 76 COLECCIÓN FHIABA COLEÇÃO FHIABA



SERIE X PRO  
Cava de vinos  
Frigorífico + congelador  
SÉRIE X PRO  
Adega de vinhos  
Frigorífico + congelador

El diseño de la serie X-Pro, caracterizado por la rejilla de ventilación superior y los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado, ha sido estudiado para satisfacer las exigencias de los amantes del look profesional y cuenta con los altos contenidos tecnológicos de todos los modelos de la gama Fhiaba.

O design da série X-Pro, caracterizado pela grelha de ventilação superior e os puxadores tubulares em aço inoxidável acetinado, foi estudo para satisfazer as exigências dos amantes de um look profissional e conta com o alto conteúdo tecnológico de todos os modelos da gama Fhiaba.



Con la serie X-Pro es posible transformar cualquier lugar en una cocina profesional digna de los mejores restaurantes.  
Com a série X-Pro é possível transformar qualquer local numa cozinha profissional digna dos melhores restaurantes.



SERIE X PRO  
Cava de vinos  
Frigorífico + congelador  
SÉRIE X PRO  
Adega de vinhos  
Frigorífico + congelador



Por fuera, el acero inoxidable satinado garantiza un gran impacto estético, mientras que para las superficies internas que entran en contacto directo con los alimentos se ha elegido el acero inoxidable microgranallado utilizado en la instrumentación médica por sus propiedades antibacterianas.

Completan el elegante interior detalles de aluminio y elementos de vidrio templado.

Por fora, o aço inoxidável acetinado garante um grande impacto estético, enquanto que para as superfícies internas que entram em contato direto com os alimentos, foi escolhido o aço inoxidável microjateado, utilizado em instrumentos médicos, pelas suas propriedades antibacterianas.

Os detalhes em alumínio e elementos de vidro temperado completam o interior elegante.



SERIE X PRO  
Frigorífico + congelador  
SÉRIE X PRO  
Frigorífico + congelador



Dos cajones completamente de acero inoxidable a temperatura y humedad controladas. Fácil de limpiar gracias a los ángulos internos redondeados y las guías telescópicas especiales.  
Los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado han sido estudiados para satisfacer las exigencias de los amantes del look profesional.

Doas gavetas totalmente em aço inoxidável com temperatura e humidade controladas. Fácil de limpar, graças aos ângulos internos arredondados e às guias telescópicas especiais.

Os puxadores tubulares em aço inoxidável acetinado foram concebidos para satisfazer as exigências dos amantes de um look profissional.



# COUNTRY

La serie Country de Fhiaba, con su clásico aspecto de bordes redondeados, está disponible en cualquier color y se ajusta perfectamente a ambientes clásicos o rurales. Está disponible en dos generosos tamaños, "750" (75 cm/470 litros de capacidad total) y "900" (90 cm/580 litros de capacidad total) y en dos configuraciones distintas: 0T y 1T.

A série Country da Fhiaba, com o seu visual clássico de bordas arredondadas, está disponível em qualquer cor e encaixa-se perfeitamente em ambientes clássicos ou rústicos. Está disponível em dois tamanhos. "750" (75 cm/470 litros de capacidade total) e "900" (90 cm/580 litros de capacidade total) e em duas configurações diferentes: 0T e 1T.

Líneas suaves,  
a todo color,  
para adaptarse  
a tu estilo.  
Linhas suaves,  
em cores, para se  
adequar ao seu estilo.

C



SERIE COUNTRY  
Frigorífico + congelador  
Cava de vinos  
SÉRIE COUNTRY  
Frigorífico + congelador  
Adega de vinhos

## SERIE COUNTRY

Frigorífico + congelador

Cava de vinos

## SÉRIE COUNTRY

Frigorífico + congelador

Adega de vinhos

ProVent™. El sistema de ventilación ProVent™ de Fhiaba garantiza una homogénea distribución del aire frío en todos los compartimentos del frigorífico, haciendo circular el aire lateralmente. De esta forma, se mantiene una temperatura uniforme en todos los puntos, lo que favorece, una mejor conservación de los alimentos.

ProVent™. O sistema de ventilação Pro-Vent™ da Fhiaba garante uma distribuição homogénea do ar frio em todos os compartimentos do refrigerador, fazendo o ar circular lateralmente. Desta forma, mantém-se uma temperatura uniforme em todos os pontos, o que favorece uma melhor conservação dos alimentos.



TriPro™. La máxima frescura está garantizada cuando a cada alimento se le proporciona la temperatura adecuada. Esta es la filosofía de base del triple sistema de refrigeración Fhiaba. Dos compresores de última generación y tres evaporadores garantizan un funcionamiento continuo, ahorro energético y el máximo silencio.

TriPro™. O máximo frescor é garantido quando cada alimento é fornecido na temperatura certa. Esta é a filosofia básica do sistema de refrigeração tripla Fhiaba. Dois compressores de última geração e três evaporadores garantem operação contínua, economia de energia e máximo silêncio.

La cava de vinos cuenta con una protección que le permite mantener los niveles de temperatura y humedad ideales, para proteger los vinos del calor, la luz y las vibraciones.

A adega de vinhos possui uma proteção que permite manter os níveis ideais de temperatura e umidade, para proteger os vinhos do calor, luz e vibrações.





# CLASSIC

La serie Classic ofrece las innovaciones tecnológicas de Fhiaba pero con un diseño discreto y minimalista. Se caracteriza por sus frontales lineales y los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado.

Este sistema de conservación profesional tecnológicamente avanzado es la solución ideal para los ambientes contemporáneos.

A série Classic oferece as inovações tecnológicas da Fhiaba mas com um design discreto e imediato e caracteriza-se pelos seus frontais lineares e puxadores tubulares em aço inoxidável acetinado. Este sistema de conservação profissional tecnologicamente avançado é a solução ideal para contextos contemporâneos.

# K

**Frontales lineales  
y tiradores  
tubulares de  
acero inoxidable  
satinado.**

**Frontais lineares e  
puxadores tubulares  
de aço inoxidável  
acetinado.**

SERIE CLASSIC  
Columna frigorífico  
SÉRIE CLASSIC  
Coluna frigorífico





SERIE CLASSIC  
Frigorífico + congelador  
Columna cava de vinos  
Columna frigorífico  
SÉRIE CLASSIC  
Frigorífico + congelador  
Coluna adega de vinhos  
Coluna frigorífico

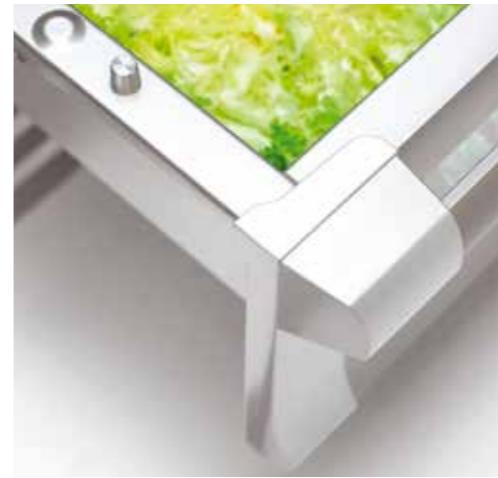
Todas las superficies que entran en contacto directo con los alimentos están fabricadas en acero inoxidable microgranulado.

El tratamiento de microgranulado permite obtener superficies homogéneas y con unos acabados estéticos de alta calidad que hacen que el material sea más robusto y compacto.

Todas as superfícies que entram em contato direto com os alimentos são feitas de aço inoxidável microjateado. O tratamento de microjateamento permite obter superfícies homogéneas com acabamentos estéticos de alta qualidade e torna o material mais robusto e compacto.

TriMode™. Congelador 3 en 1, Frigorífico, refrigerador o congelador: basta con seleccionar la función deseada a través del menú Fhiaba Access para modificar la temperatura de los cajones. Una opción que hace extremadamente flexible la gestión de los espacios de conservación.

TriMode™. Congelador 3 em 1, Frigorífico, refrigerador ou congelador: basta selecionar a função desejada através do menu Fhiaba Access para alterar a temperatura das gavetas. Uma opção que torna extremamente flexível a gestão dos espaços de conservação.





## INTEGRATED

Fhiaba ha desarrollado los modelos de la serie Integrated dotándolos de ingeniosas soluciones que permiten su completa integración en el contexto de la vivienda, sin que su espaciosidad, diseño o funcionalidades se vean mermados.

A Fhiaba desenvolveu os modelos da série Integrated, dotando-os de soluções engenhosas que permitem a sua integração total no contexto da casa, sem comprometer a amplitude, o design ou a funcionalidade.

Silencioso e invisible, queda totalmente oculto hasta que se abre, mostrando sus perfectos acabados internos.

Silencioso e invisível, permanece completamente oculto até ser aberto, quando revela os seus preciosos acabamentos internos.





**SERIE INTEGRATED**  
Columna congelador  
Columna frigorífico  
Prosciutteria  
Frigorífico + congelador  
Frigorífico + congelador

**SÉRIE INTEGRATED**  
Coluna congelador  
Coluna frigorífico  
Conservador enchidos  
Frigorífico + congelador  
Frigorífico + congelador

Auto cierre Soft. Unos dispositivos tecnológicamente avanzados garantizan siempre un cierre ralentizado y silencioso de los cajones y puertas.

Fecho automático Soft. Dispositivos tecnologicamente avançados garantem sempre um fecho lento e silencioso das gavetas e portas.



Hiaba Access™. Por medio de los botones táctiles es posible acceder a la gestión de los compartimentos de temperatura diferenciada de forma completamente independiente (apagado, encendido y ajuste de las temperaturas), garantizando así la máxima eficiencia energética.

Hiaba Access™. Através dos botões táteis é possível aceder à gestão dos compartimentos de temperatura diferenciada de forma totalmente independente (desligar, ligar e regular as temperaturas), garantindo assim a máxima eficiência energética.

Modelos con dos cajones. La combinación de un amplio compartimento superior y de dos grandes cajones crea un sistema de conservación versátil y ajustable, gracias a la posibilidad de personalizar el uso de los cajones con la función TriMode™.

Modelos com duas gavetas. A combinação de um amplo compartimento superior e duas gavetas grandes cria um sistema de armazenamento versátil e ajustável, graças à possibilidade de personalizar o uso das gavetas com a função TriMode™.



La colección Fhiaba se ha visto ampliada con los nuevos modelos OF, columnas que abarcan toda la altura y que están disponibles en las variantes frigorífico, congelador y cava de vinos. Los congeladores OF, disponibles en 75 y 60 cm de ancho, tienen interiores y cestas extraíbles de acero inoxidable, estantes que pueden cambiarse de lugar incluso totalmente cargados y estantes en la contrapuerta con movimiento de desplazamiento vertical. Bajo solicitud es posible pedir el fabricador de hielo.



A coleção Fhiaba foi ampliada com os novos modelos OF, colunas que cobrem toda a altura e estão disponíveis nas variantes frigorífico, congelador e adega de vinhos. Os congeladores OF, disponíveis nas larguras de 75 e 60 cm, possuem interior e cestos removíveis de aço inoxidável, prateleiras que podem ser movidas mesmo quando totalmente carregadas e balcões na porta de proteção com movimento vertical. É possível encomendar a máquina de fazer gelo, sob pedido.



# Cava de vinos Adega de vinho



Un gran vino debe conservarse adecuadamente.  
Um bom vinho deve ser devidamente conservado.

Las cavas Fhiaba están diseñadas para conservar los mejores vinos en condiciones ideales. Fhiaba conoce mejor que nadie los cuatro enemigos del vino: temperatura, humedad, luz y vibraciones, y pone mucha atención en crear dispositivos que protejan al vino frente a cada uno de estos elementos. Nuestras cavas mantienen inalteradas todas las características técnicas y estéticas de los frigoríficos. El compartimento reserva ofrece la posibilidad de modificar el nivel de humedad, además del de la temperatura de conservación, para garantizar el ambiente idóneo para las botellas destinadas al envejecimiento.

As adega de vinho da Fhiaba são projetadas para conservar os melhores vinhos nas condições ideais. A Fhiaba conhece melhor do que ninguém os quatro inimigos do vinho: a temperatura, a humidade, a luz e as vibrações; e preocupa-se muito em criar dispositivos que protejam o vinho contra cada um desses elementos. As nossas garrafeiras mantêm todas as características técnicas e estéticas dos frigoríficos inalteradas. O compartimento de reserva oferece a possibilidade de modificar o nível de humidade, além da temperatura de conservação, para garantir o ambiente ideal para as garrafas destinadas ao envelhecimento.

SERIE CLASSIC  
Cava de vinos  
SÉRIE CLASSIC  
Adega de vinhos



Las manufacturas son realizadas por artesanos friulanos en una preciosa madera de haya natural en exclusiva para Fhiaba. La inclinación de los botelleros ha sido estudiada para favorecer la exhibición de las etiquetas, aprovechar hasta el más mínimo espacio de la cava de vinos y conservar de forma óptima los vinos, incluso tras haber abierto las botellas.



Os artigos são feitos por artesãos friulanos em preciosa madeira de faia natural exclusivamente para a Fhiaba. A inclinação das garrafeiras foi estudada para favorecer a exposição dos rótulos, aproveitar até o mais pequeno espaço da garrafeira e conservar os vinhos de forma óptima, mesmo após a abertura das garrafas.



El Set Enoteca Fhiaba ofrece dos modelos de botelleros:

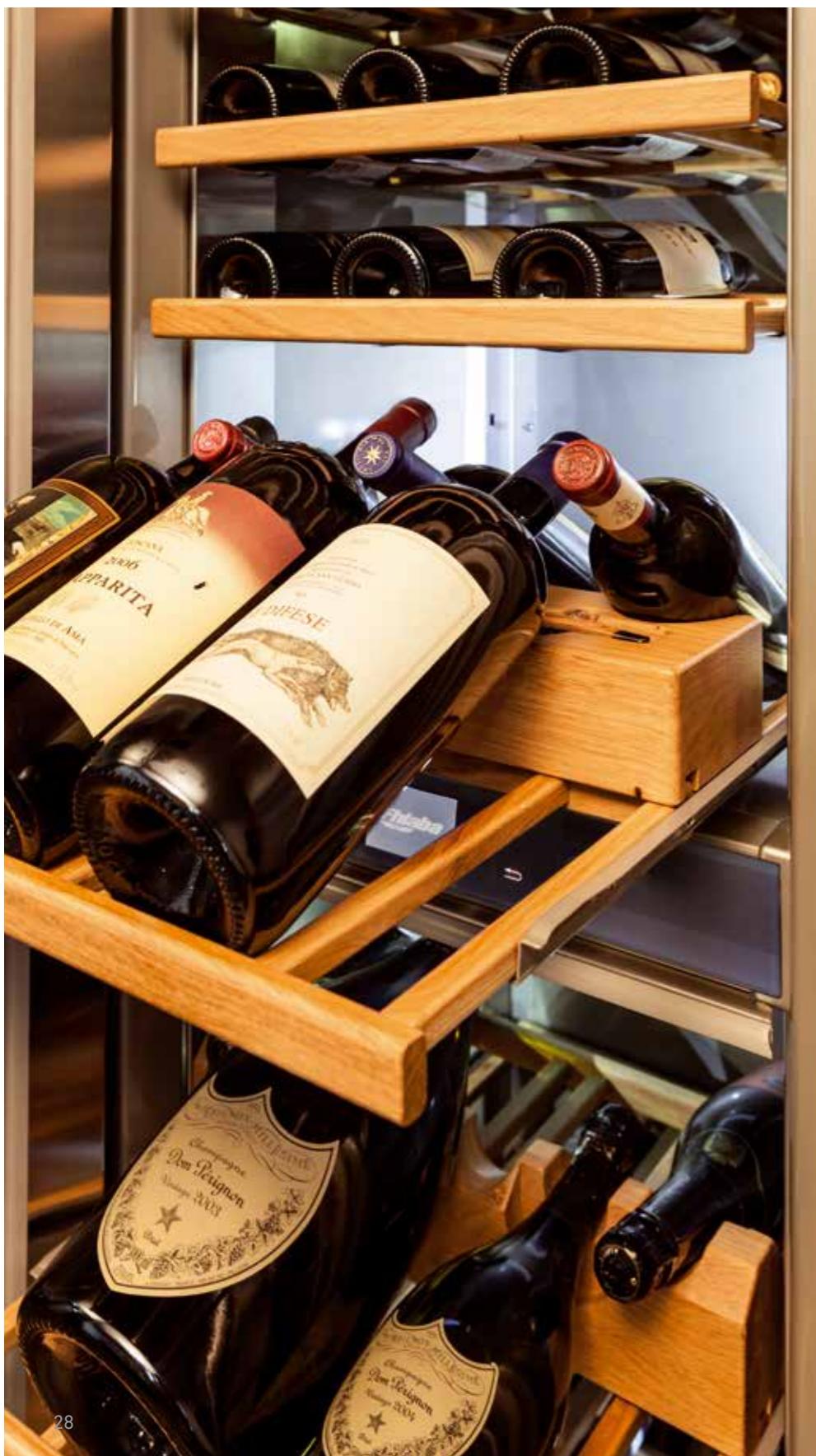
Botellero estándar de 750 mm (botellas bordelesas, alsacianas y de champagne), acompañada de sacacorchos y tapones para conservar el vino.

Botellero para botellas Magnum, que puede usarse asimismo con botellas estándares.

O Kit de Vinhos Fhiaba oferece dois modelos de garrafeiras:

Garrafeira standard de 750 mm (garrafas bordalesas, alsacianas e de champanhe), acompanhada de sacarrolhas e rolhas para conservar o vinho. Garrafeira para garrafas Magnum, que também pode ser usada para garrafas padrão.

## Set Enoteca Fhiaba Kit de Vinhos Fhiaba

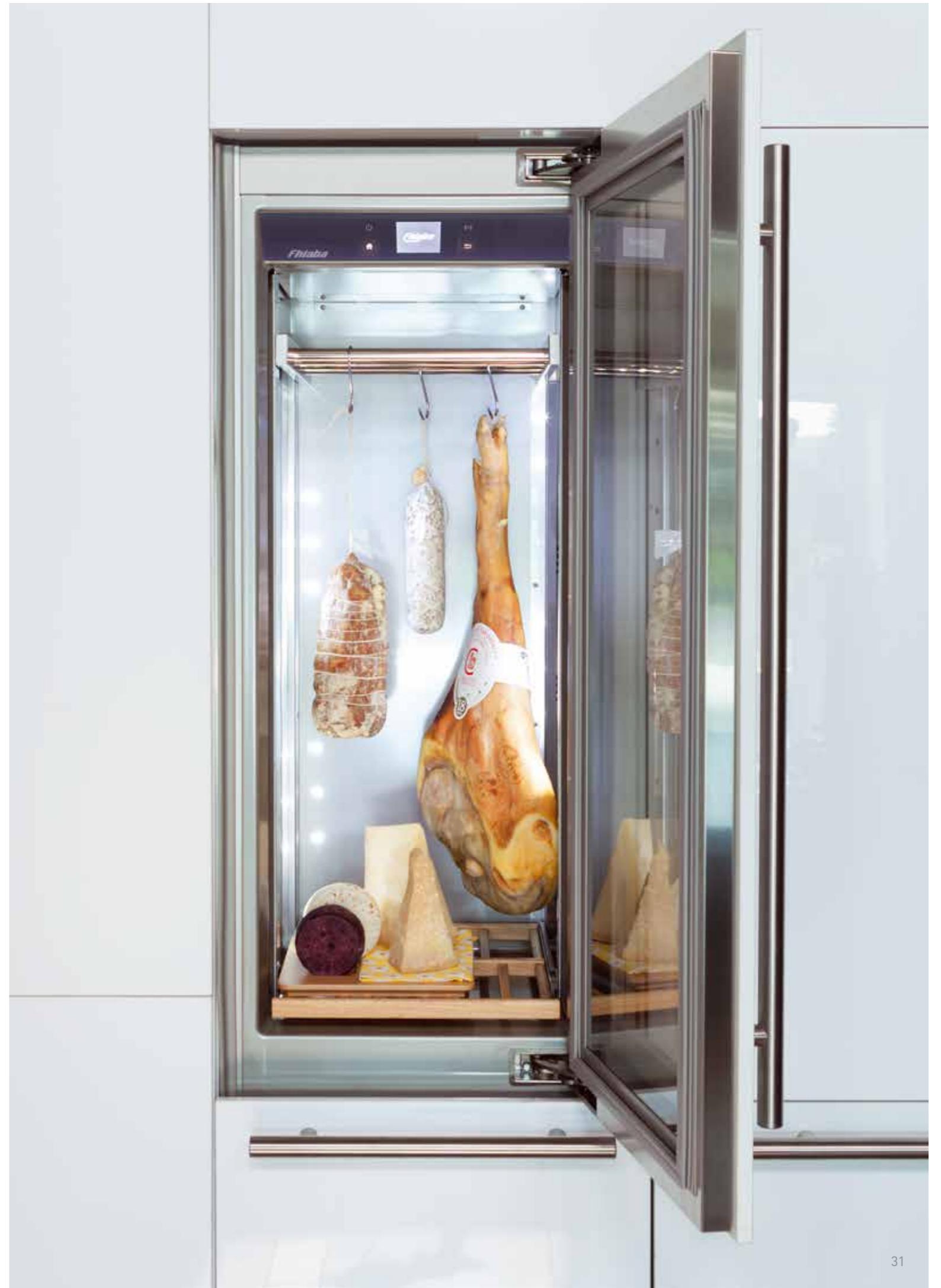


# Prosciutteria Fhiaba

## Conservador de enchidos Fhiaba

Gracias a su versatilidad, la cava de vinos de Fhiaba puede transformarse en una prosciutteria o cámara quesera, permitiendo excelentes combinaciones de uso (vinos y embutidos, vinos y quesos, embutidos y quesos), gracias a dos áreas climáticas diferenciadas y al set de accesorios, diseñados para un óptimo reparto de los espacios y una correcta exposición de los productos. Con Fhiaba es posible acercarse a una cultura de conservación y valorización profesional de los alimentos, donde cada detalle contribuye a la calidad de la experiencia eno-gastronómica y al profundo respeto por los valores alimentarios.

Graças à sua versatilidade, a adega de vinho da Fhiaba pode transformar-se em conservador de enchidos ou queijo, permitindo excelentes combinações de utilização (vinhos e enchidos, vinhos e queijos, enchidos e queijos), graças a duas zonas climáticas diferenciadas e ao kit de acessórios, concebidos para uma distribuição óptima dos espaços e uma correcta exposição dos produtos. Com a Fhiaba é possível aproximar-se de uma cultura de conservação profissional e valorização dos alimentos, onde cada detalhe contribui para a qualidade da experiência eno-gastronómica e o profundo respeito pelos valores alimentares.



El Set Prosciutteria Fhiaba es una minuciosa síntesis de exigencias estéticas, prácticas y de uso profesional: una conservación cuidada del producto debe verse completada con un corte como marcan los cánones, encomendado a un set de cuchillos a medida para los distintos tipos de embutidos, con hojas de acero inoxidable y mangos de madera, fabricado por una prestigiosa empresa de Maniago, Italia.

## Set de cuchillos Fhiaba Kit de facas Fhiaba



La ergonómica tabla de cortar de madera de haya encaja al milímetro en el compartimento interno y ha sido estudiada al mínimo detalle para albergar los utensilios y poder limpiarla adecuadamente. Los ganchos de colgar cuentan con el mismo revestimiento de acero inoxidable de la cava de vinos.

A táboa ergonómica de madeira de faia cabe ao milímetro no compartimento interno e foi estudiada ao mínimo detalhe para alojar os utensílios e poder limpá-los adequadamente. Os ganchos de suspensão apresentam o mesmo revestimento de aço inoxidável da adega de vinhos.



## Set Quesero Fhiaba Kit Queijos Fhiaba

La conservación de los quesos es especialmente delicada y requiere que se cumplan unos equilibrios climáticos precisos: una correcta humedad para evitar la desecación de los productos y un frescor específico para que no se alteren sus propiedades organolépticas (sabor, aroma, consistencia de la pasta) y evitar los procesos de fermentación. Las dos áreas climáticas de la cava de vinos Fhiaba permiten transformarla en una perfecta cámara quesera: la zona inferior es ideal para albergar quesos frescos y la superior, para los maduros de pasta cocida. Un set de cuchillos realizado a medida concentra en un reducido espacio los principales tipos de corte, permitiendo enfrentarse como mandan los cánones a cualquier categoría de queso. La madera de haya sin tratar con la que están fabricados los mangos y la tabla de cortar respeta la particular delicadeza de la materia prima.

A conservação dos queijos é especialmente delicada e exige que sejam cumpridos equilíbrios climáticos precisos: humidade correta para evitar o ressecamento dos produtos e um frescor específico para que as suas propriedades organolépticas não sejam alteradas (sabor, aroma, consistência da pasta) e evitar processos de fermentação. As duas zonas climáticas da adega de vinho da Fhiaba fazem dela a câmara de queijos perfeita: a zona inferior é ideal para os queijos frescos e a zona superior para os queijos curados e cozinhados. Um jogo de facas feito à medida concentra os principais tipos de corte num pequeno espaço, permitindo tratar qualquer categoria de queijo conforme mandam os cânones. A madeira de faia bruta, com que são feitas os cabos e a táboa de corte, respeita a particular delicadeza da matéria-prima.





## Características

### TriPro™ Refrigeración

La máxima frescura, está garantizada, cuando a cada alimento se le proporciona la temperatura adecuada. Esta es la filosofía de base del triple sistema de refrigeración Fhiaba. Dos compresores de última generación y tres evaporadores garantizan un funcionamiento continuo, ahorro energético y el máximo silencio.

### TriMode™

Frigorífico, refrigerador o congelador: basta con seleccionar la función deseada a través del menú Fhiaba Access™ para modificar la temperatura de los cajones. Una opción que hace extremadamente flexible la gestión de los espacios de conservación.

### Filtro de agua

El sistema de filtración de agua integrado en el interior del frigorífico de bajas temperaturas garantiza un agua totalmente libre de bacterias. En caso de no usarse el hielo, el dispositivo de limpieza automática del sistema elimina los estancamientos que se hayan podido formar en su interior, garantizando así la óptima calidad del hielo.

### OptiView™

10 puntos de luz LED iluminan el frigorífico desde arriba, mientras que otros 7 puntos LED se encuentran integrados en la estructura de los compartimentos frigorífico y refrigerador así como del cajón TriMode™. Los LED tienen una duración virtualmente ilimitada y un consumo de energía mínimo.

### EvenLift™

Estantes con sistema de desplazamiento sobre cremalleras patentados por Fhiaba: pueden colocarse a cualquier altura en el compartimento frigorífico sin necesidad de vaciarlos o extraerlos. El interior del frigorífico se transforma rápida y fácilmente.

### ProVent™

## Eficiencia energética

Eficiencia energética A+. Es la clase común a todos los sistemas de conservación Fhiaba, garantía de un elevado ahorro de energía y de un cada vez mayor respeto del medio ambiente.

### TriPro™ Refrigeração

A frescura máxima é garantida quando cada alimento recebe a temperatura certa. Esta é a filosofia básica do sistema de refrigeração tripla Fhiaba. Dois compressores de última geração e três evaporadores garantem uma operação contínua, economia de energia e máximo silêncio.

### TriMode™

Frigorífico, refrigerador y congelador: basta seleccionar la función deseada a través del menú Fhiaba Access™ para alterar la temperatura de las gavetas. Una opción que torna extremamente flexível a gestão dos espaços de conservação.

### Filtro de água

O sistema de filtragem de água integrado dentro do refrigerador de baixa temperatura garante uma água totalmente livre de bactérias. Se o gelo não for utilizado, o dispositivo de limpeza automática do sistema elimina qualquer estagnação que se possa ter formado no interior, garantindo assim uma óptima qualidade do gelo.

### OptiView™

10 pontos de luz LED iluminam o frigorífico a partir de cima, enquanto outros 7 pontos LED estão integrados na estrutura do frigorífico e nos compartimentos refrigerados, bem como na gaveta TriMode™. Os LEDs têm uma duração praticamente ilimitada e consumo mínimo de energia.

### EvenLift™

Prateleiras com sistema de deslizamento em prateleiras patentadas pela Fhiaba: podem ser colocadas em qualquer altura no compartimento do refrigerador sem a necessidade de esvaziá-las ou retirá-las. O interior do frigorífico transforma-se rápida e facilmente.

## Eficiência energética

Eficiência energética A+. É a classe comum a todos os sistemas de conservação Fhiaba, garantia de uma alta economia de energia e de um respeito pelo meio ambiente cada vez maior.



## Interior de acero inoxidable antibacteriano

El interior de acero inoxidable está tratado mecánicamente para alcanzar la «porosidad cero» e impedir la proliferación de bacterias. La ausencia de aristas y hendiduras facilita la limpieza, eliminando las zonas no accesibles en las que se podrían depositar partículas de comida.

## Control de Humedad

A través del menú Fhiaba Access es posible seleccionar el nivel de humedad preferible entre alto, medio y bajo, para garantizar así la correcta preservación de los tapones de corcho, elemento fundamental para la conservación de cada buena botella.

## Total No Frost

Sistema 100 % automático que elimina las operaciones de descongelación del frigorífico, del compartimento refrigerado y del congelador. Además, permite un restablecimiento de la temperatura más rápido tras cada apertura gracias a la notable velocidad de congelación.

## Fabricador de Hielo

El fabricador de hielo se encuentra en la parte superior del cajón TriMode™. Produce cubitos de hielo del tamaño y en la cantidad deseados utilizando agua purificada procedente del sistema de filtración incorporado.

## SuperIce™

Activando la función SuperIce™ es posible aumentar temporalmente la producción de hielo, pasando del 1 kg de cubitos en funcionamiento estándar a 1,5 kg.

## EquiLance™

La bisagra de eje variable combina innovación tecnológica y diseño, y está protegida mediante patente internacional, al igual que todas las soluciones originales Fhiaba. El movimiento autoequilibrante garantiza estabilidad y resistencia, lo que permite unas ilimitadas aperturas a lo largo del tiempo y, sobre todo, una correcta integración.

## Auto cierre Soft

Unos dispositivos tecnológicamente avanzados garantizan siempre un cierre ralentizado y silencioso de los cajones y puertas.

## Tamaño del hielo

El menú de gestión del Ice Maker permite seleccionar el tamaño de los cubitos de hielo producidos automáticamente entre dos tipos: large y medium.

## Interior em aço inoxidável antibacteriano

## Controlo da humidade

O interior de aço inoxidável é tratado mecanicamente para atingir "porosidade zero" e impedir o crescimento de bactérias. A ausência de arestas e fendas facilita a limpeza, eliminando áreas inacessíveis onde poderiam se depositar partículas de alimentos.

## Total No Frost

Através do menu Fhiaba Access é possível selecionar o nível de humidade preferível entre humidade alta, média e baixa, de forma a garantir a correcta conservação das rolhas, elemento fundamental para a conservação de qualquer boa garrafa.

## Máquina de gelo

Sistema 100% automático que elimina as operações de descongelamento no frigorífico, no compartimento de refrigerado e do congelador. Além disso, permite uma recuperação mais rápida da temperatura após cada abertura graças à notável velocidade de congelamento.

## SuperIce™

Ao ativar a função SuperIce™ é possível aumentar temporariamente a produção de gelo, passando de 1 kg de cubos em operação padrão para 1,5 kg.

## EquiLance™

A dobradiça de eixo variável combina inovação tecnológica e design e é protegida por uma patente internacional, como todas as soluções originais Fhiaba. O movimento de auto-equilíbrio garante estabilidade e resistência, permitindo aberturas ilimitadas ao longo do tempo e, sobretudo, uma correcta integração.

## Fecho automático Soft

Dispositivos tecnologicamente avançados garantem sempre um fecho lento e silencioso das gavetas e portas.

## Tamanho do gelo

O menu de gestão do Ice Maker permite seleccionar o tamanho dos cubos de gelo produzidos automaticamente entre dois tipos: grande e médio.



## Fhiaba Access™

### Vacaciones

### Compras

La nueva electrónica que gestiona y controla todas las fases de funcionamiento del frigorífico es muy fácil de usar. La pantalla digital muestra las temperaturas del frigorífico, del compartimento refrigerado y del cajón, junto con la fecha y la hora gracias al sistema RealTime Clock.

Para limitar el consumo de energía durante breves períodos de ausencia, es aconsejable activar la función Vacation, que reduce el funcionamiento del compresor para optimizar la conservación y el consumo. Es posible seleccionar el período de activación.

La función Shopping, disponible para el compartimento frigorífico y el compartimento TriMode™, permite preparar el frigorífico para la rápida refrigeración de los alimentos recién adquiridos y, por tanto, aún a temperatura ambiente.

## Fhiaba Access™

### Férias

### Compras

A nova eletrónica que gera e controla todas as fases de funcionamento do frigorífico é muito fácil de utilizar. O visor digital mostra as temperaturas do frigorífico, compartimento refrigerado e gaveta, juntamente com a data e a hora, graças ao sistema RealTime Clock.

Para limitar o consumo de energia durante curtos períodos de ausência, é aconselhável ativar a função Vacation, que reduz o funcionamento do compressor para um arrefecimento rápido dos alimentos recém-adquiridos e, portanto, ainda à temperatura ambiente.

A função Shopping, disponível para o compartimento frigorífico e para o compartimento TriMode™, permite preparar o frigorífico para um arrefecimento rápido dos alimentos recém-adquiridos e, portanto, ainda à temperatura ambiente.



## Anti vibraciones

## Riserva™

## Botelleros de madera natural

## Puerta de cristal de 3 capas

Protección contra las vibraciones garantizada por el aislamiento de los compresores y por los dispositivos de cierre soft montados en todos los botelleros.

Nos sólo la temperatura de degustación: el compartimento Riserva™ de Fhiaba, gracias al control preciso de la temperatura y del nivel de humedad, está indicado incluso para la conservación de vinos tintos de largo envejecimiento.

Los distintos modelos de cava de vinos están equipados con botelleros realizados en haya natural que cuentan con soportes seguros para las botellas. Pueden albergar botellas de distintos tamaños, son completamente extraíbles y están dotados de cierre soft para reducir las vibraciones.

En los modelos Cava de vinos, las puertas se equipan con vidrio oscurecido para proteger las botellas de los efectos dañinos de la luz. Las cavas de vinos Fhiaba son las únicas dotadas de puerta con vidrio bronceado de 3 capas para garantizar la máxima protección contra los rayos UV y los cambios repentinos de temperatura en el exterior.

## Anti-vibração

## Riserva™

## Garrafeiras em madeira natural

## Porta de vidro 3 camadas

Proteção contra vibrações garantida pelo isolamento dos compressores e pelos dispositivos de fecho suave montados em todos os porta-garrafas.

Não só temperatura de degustação: o compartimento Riserva™ da Fhiaba, graças ao controlo preciso da temperatura e do nível de humidade, é indicado inclusive para a preservação de vinhos tintos de longo envelhecimento.

Os diferentes modelos de garrafeiras estão equipados com garrafeiras em faia natural que dispõem de suportes seguros para as garrafas. Podem accomodar garrafas de diferentes tamanhos, são totalmente removíveis e estão equipados com um fecho suave para reduzir as vibrações.

# Modelos

1T	OT	OH	OF
Una puerta, un cajón, tres temperaturas independientes	Una puerta, un cajón, dos temperaturas independientes	Una puerta, dos cajones, dos temperaturas independientes	Una puerta, Frigorífico y congelador: una temperatura. Cava de vinos: dos temperaturas independientes.
Uma porta, uma gaveta, três temperaturas independentes	Uma porta, uma gaveta, duas temperaturas independentes	Uma porta, duas gavetas, duas temperaturas independentes	Uma porta. Frigorífico e congelador: uma temperatura. Adega de vinhos: duas temperaturas independentes.

## Modelo con un cajón

Los modelos dotados de un cajón con la función TriMode™ cuentan, además, con dos cajones en el compartimento principal con temperaturas y humedades independientes, para una conservación óptima de productos frescos, carnes y pescado.

## Modelo com uma gaveta

Os modelos equipados com gaveta com função TriMode™ dispõem ainda de duas gavetas no compartimento principal com temperatura e humidade independentes, para uma óptima conservação de produtos frescos, carne e peixe.

## Modelo con dos cajones

La combinación de dos grandes cajones y de un amplio compartimento principal crea un sistema de conservación versátil y ajustable, gracias a la posibilidad de personalizar la función TriMode™.

## Modelo com duas gavetas

A combinação de duas grandes gavetas e um espaçoso compartimento principal cria um sistema de armazenamento versátil e ajustável, graças à capacidade de personalizar a função TriMode™.

## Columna

La serie OF, la última en unirse a la colección Fhiaba, está compuesta por columnas que abarcan toda la altura y que están disponibles en las variantes frigorífico, congelador y cava de vinos.

## Coluna

A série OF, a mais recente a juntar-se à coleção Fhiaba, é composta por móveis altos de altura total disponíveis nas variantes de frigorífico, congelador e garrafeira.

# Dimensiones Dimensões

	899	749	599	449
Anchura Largura	887 mm	737 mm	587 mm	437 mm
Altura <i>X-Pro, Country Integrated, Classic, Brilliance</i>	2120 mm 2050 mm	2120 mm 2050 mm	2120 mm 2050 mm	2120 mm 2050 mm
Profundidad Profundidade				
<i>X-Pro, Country Classic, Brilliance</i>	635/640 mm 610/615 mm	635/640 mm 610/615 mm	635/640 mm 610/615 mm	640 mm 615 mm
<i>Integrated</i>				
Peso neto Peso líquido	210/280 kg	190/265 kg	180/245 kg	140/190 kg
Altura mínima encastre Altura mínima encastre	2134 mm 2064 mm	2134 mm 2064 mm	2134 mm 2064 mm	2134 mm 2064 mm
<i>X-Pro, Country Integrated, Classic, Brilliance</i>	1475 mm	1325 mm	1175 mm	1025 mm
Apertura puerta Abertura da porta	105°	105°	105°	105°
Ángulo de apertura puerta Ângulo de abertura da porta	90 1T/0H 120 OF	72 OT/0H 96 OF	54 1T/0T 72 OF	60 OF
Capacidad botellas Capacidade garrafas	F	F	F	F
Clase energética Classe energética	G	G	G	G

## Atención:

Se aconseja descargar las fichas de producto y la Design Guide actualizada de la página [www.fhiaba.com](http://www.fhiaba.com), donde se incluye toda la información técnica necesaria para la instalación.

## Atenção:

É aconselhável baixar as fichas de produto e o Guia de Design atualizado na página [www.fhiaba.com](http://www.fhiaba.com), que inclui todas as informações técnicas necessárias para a instalação.

# Colección Fhiaba Coleção Fhiaba

modelos	FRIGORÍFICOS			CAVA DE VINOS ADEGAS DE VINHOS			FRIGORÍFICOS			CAVA DE VINOS ADEGAS DE VINHOS			FRIGORÍFICOS			CAVA DE VINOS ADEGAS DE VINHOS			COLUMNAS CONGELADORES COLUNAS CONGELADORES				
	1T	OT	OH	OF	899	899	599	899	749	599	749	599	899	749	599	899	749	599	449	899	749	599	449
X-PRO	 Compresores superiores Compressores de topo	 Puerta de vidrio / Porta de vidro	 XS8990TST	 XS7490TST	 XS5990TWT	 XS5990TWT	 XS5990TWT	 XS7490HST	 XS7490HWT	 XS7490HWT	 XS8990FG	 XS7490FG	 XS5990FG	 XS8990FW	 XS7490FW	 XS5990FW	 XS4490FW	 XS8990FZ	 XS7490FZ	 XS5990FZ	 XS4490FZ		
COUNTRY	 Compresores superiores Compressores de topo	 Puerta de vidrio / Porta de vidro	 AS8990TST	 AS7490TST	 AS5990TWT	 KS8990TGT	 KS7490TGT	 KS5990TGT	 KS8990TGT	 KS7490TGT	 KS5990TWT	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS7490FG	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS5990FG	 KS8990FW	 KS7490FW	 KS5990FW	 KS4490FW
CLASSIC	 Compresores inferiores Compressores inferiores	 Puerta de vidrio / Porta de vidro	 KS8990TST	 KS7490TST	 KS5990TWT	 KS7490TWT	 KS5990TWT	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS7490FG	 KS8990FG	 KS7490FG	 KS5990FG	 KS8990FW	 KS7490FW	 KS5990FW	 KS4490FW	 KS8990FZ	 KS7490FZ	 KS5990FZ	 KS4490FZ
INTEGRATED	 Compresores inferiores Compressores inferiores	 Puerta de vidrio / Porta de vidro	 S8990TST	 S7490TST	 S5990TWT	 S7490TWT	 S5990TWT	 S8990FG	 S7490FG	 S8990FG	 S7490FG	 S7490FG	 S8990FG	 S7490FG	 S5990FG	 S8990FW	 S7490FW	 S5990FW	 S4490FW	 S8990FZ	 S7490FZ	 S5990FZ	 S4490FZ

FULL SIZE

## Colores táctiles Cores tátceis

Nuestro estudio del color ha llevado a Fhiaba a la nueva frontera de los productos Made in Italy. La gama Fhiaba está ahora disponible en acero inoxidable cepillado con un estilo elegante y atractivo que causa un impacto muy visual con los doce colores que incorpora, que han sido expresamente creados por los diseñadores de Fhiaba.

Colores delicados con un toque táctil que dan un efecto inesperado a un producto de alta tecnología.

O nosso estudo da cor levou a Fhiaba à nova fronteira dos produtos Made in Italy. A linha Fhiaba agora está disponível em aço inoxidável escovado com um estilo elegante e atraente, causando um grande impacto visual com as doze cores que incorpora, que foram expressamente criadas pelos designers da Fhiaba.

Cores delicadas com um toque tátil que dão um efeito inesperado a um produto de alta tecnologia.

Muestras disponibles  
Exemplos disponíveis



Colores pastel  
Cores pastel



Colores Iridiscentes  
Cores Iridiscentes

MODELOS BAJO ENCIMERA  
MODELOS BALCÃO INFERIOR



## Modelos Bajo encimera Modelos Balcão inferior

Utilizamos materiales seleccionados y las mejores tecnologías para satisfacer las más altas expectativas de conservación de las propiedades de los alimentos y los vinos.

Fhiaba se distingue por ser una marca de lujo para el sector doméstico.

Hemos necesitado casi medio siglo para desarrollar nuestros sistemas de conservación de alimentos y para introducir en el mercado doméstico productos con prestaciones profesionales.

Utilizamos materiais seleccionados e as melhores tecnologias para atender às mais altas expectativas na conservação de alimentos e vinhos.

A Fhiaba destaca-se como uma marca de luxo no setor doméstico.

Foram necessários quase meio século para aperfeiçoar e desenvolver os nossos sistemas de conservação de alimentos em todos os detalhes e para introduzir no mercado doméstico produtos com padrões profissionais de manutenção de temperatura.

The logo for Fhiaba, featuring the brand name in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters 'f' and 'h' are in a dark grey color, while 'i', 'a', 'b', and 'a' are in a bright blue color.

## Modelos Bajo encimera Modelos Balcão inferior

Con los nuevos modelos bajo encimera, Fhiaba desafía los espacios pequeños, manteniendo los altos estándares de calidad y los componentes tecnológicos exclusivos de los refrigeradores. Disponible en 5 versiones, los equipos bajo encimera Fhiaba son especialmente populares, sea para el uso en interiores, como en exteriores.

Com a nova série de frigoríficos de bancada, a Fhiaba enfrenta o desafio dos espaços pequenos, mantendo os altos padrões de qualidade e as exclusivas características tecnológicas dos nossos frigoríficos. Disponíveis em 5 versões, os frigoríficos de bancada da Fhiaba são especialmente populares para uso em interiores e exteriores.

## Gran rendimiento en tamaño pequeño Muito potencial num espaço muito reduzido

Los equipos bajo encimera reproducen los valores constructivos de Fhiaba. Externamente el acero inoxidable AISI 304 satinado asegura un gran impacto estético.

Las versiones de bebidas y cava de vinos están disponibles con ancho 60 cm. y la versión de cajones TriMode™ (frigorífico, refrigerador y congelador) con anchuras 60, 75, 90 cm.

Os aparelhos de balcão inferior reproduzem os valores de construção da Fhiaba.. Externamente, o aço inoxidável AISI 304 acetinado garante um grande impacto estético.

As versões de bebidas e adega de vinhos estão disponíveis com largura de 60 cm. Já o modelo TriMode™ (frigorífico, refrigerador e congelador) está disponível nas larguras de 60, 75 e 90 cm.

## Conservación suave Conservação suave

Integrar todo el ciclo de frío para preservar la calidad natural de los alimentos, es el proyecto Fhiaba: una tecnología de conservación suave con patentes exclusivas y contenidos innovadores, nacida en el sector de las cocinas profesionales y hoy desarrollada para el hogar.

A Fhiaba tem um objectivo importante: integrar todo o ciclo de refrigeração para preservar a qualidade natural dos alimentos. Com tecnologia de conservação suave, patentes exclusivas e conteúdos inovadores, a Fhiaba nasceu no setor de cozinhas profissionais e hoje é desenvolvida para uso doméstico, atendendo às necessidades dos cozinheiros em casa.



PREMIUM EXTERIOR  
Cava de vinos 2 temperaturas  
Cajonera TriMode™

PREMIUM EXTERIOR  
Adega de vinho 2 temperaturas  
Gaveta TriMode™

## Diseño sofisticado e inteligente Design inteligente

La belleza en la naturaleza es funcional; como las soluciones innovadoras y patentadas de Fhiaba. El diseño también está inspirado en la naturaleza: curvas, líneas suaves, formas redondeadas, además el sistema de iluminación led mejora la visión y el control del contenido de los compartimentos.

Na natureza, a beleza tem um propósito: assim como as soluções inovadoras e patenteadas da Fhiaba. O design é inspirado na natureza, com curvas, linhas suaves e formas arredondadas. O sistema de iluminação LED melhora a visibilidade e o acesso ao conteúdo dos compartimentos.

## Define tus propios espacios Totalmente integrado

Fhiaba ofrece una amplia gama de modelos bajo encimera creados para ser ocultados mediante una total integración. Nuestros productos se pueden instalar en la cocina, en la oficina, en el gimnasio, al aire libre o en embarcaciones.

A Fhiaba oferece uma ampla gama de modelos de balcões inferiores projetados para instalação embutida completa. Nossos produtos podem ser instalados na cozinha, escritório, ginásio, ao ar livre ou em barcos.

## Acero inoxidable Aço inoxidável

Externamente, el acero inoxidable AISI 304 satinado asegura un fuerte impacto estético, mientras que el revestimiento interno de acero inoxidable AISI 304 pulido garantiza la máxima higiene.

Externamente, o aço inoxidável AISI 304 acetinado assegura um forte impacto estético, enquanto o revestimento interno em aço inoxidável AISI 304 polido garante a máxima higiene.





## Fabricado en Italia Fabricado em Itália

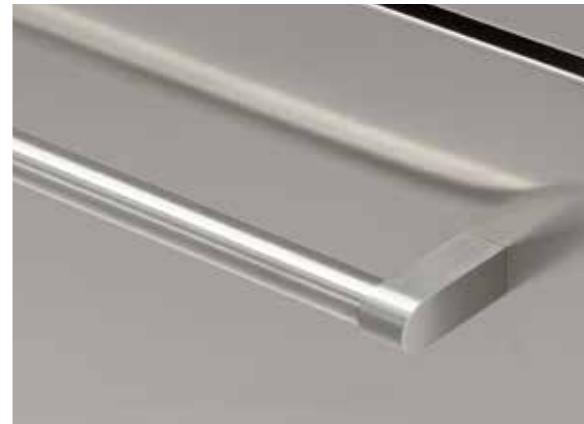
Los equipos de frío bajo encimera Fhiaba están diseñados, desarrollados, producidos y probados en Italia para ser distribuidos y vendidos en todo el mundo. Una tecnología Made In Italy que revoluciona el modo de conservar.

Os frigoríficos de bancada Fhiaba são projetados, desenvolvidos, produzidos e testados na Itália para serem distribuídos e vendidos em todo o mundo. Uma tecnologia Made in Italy que revoluciona a forma de conservar.



PREMIUM INTERIOR  
Bebida 1 temperatura

54 PREMIUM INTERIOR  
Centro de bebidas 1 temperatura



## Integrables Totalmente integrado

Todos los modelos Fhiaba se pueden integrar totalmente y están disponibles en ancho de 60 cm en la versión de bebidas y cava de vinos y en ancho 60/75/90 cm en la versión de cajones Trimode™.

Todos os modelos Fhiaba podem ser totalmente integrados e estão disponíveis na largura de 60 cm na versão para bebidas e adega de vinhos, e nas larguras de 60/75/90 cm na versão de gavetas Trimode™.

## Paneles de acero inoxidable Painéis em aço inoxidável

Las versiones indoor pueden instalarse con paneles inoxidables con perforaciones para el montaje de las asas Fhiaba de acero inoxidable (18 mm / 30 mm) o se pueden instalar los paneles a juego con los muebles de la cocina.

As versões de interior estão preparadas para a instalação de painéis em aço inoxidável com perfurações para a montagem das alças Fhiaba em aço inoxidável (18 mm / 30 mm), ou os painéis podem ser instalados combinando com os móveis da cozinha.

## Colores táctiles Cores tácteis

La búsqueda del color empuja a Fhiaba hacia nuevas fronteras del Made in Italy. Los equipos de frío bajo encimera se visten con un acero inoxidable satinado de elegante impacto estético disponible en doce colores estudiados por los diseñadores Fhiaba.

A busca pela cor leva a Fhiaba a novas fronteiras do Made in Italy. Os modelos de balcão são revestidos com um elegante aço inoxidável acetinado, disponível em doze cores estudadas pelos designers da Fhiaba. Surpreenda visualmente com as doze cores artisticamente desenvolvidas pelos designers da Fhiaba.

## Asas tubulares de acero inoxidable Pegas em aço inoxidável

Es posible personalizar el frente de los equipos bajo encimera Fhiaba con asas tubulares de 18 y 30 mm de diámetro para coordinar el diseño con otros elementos Fhiaba.

É possível personalizar a frente dos frigoríficos de bancada Fhiaba com puxadores tubulares de 18 e 30 mm de diâmetro para coordenar o design com outros elementos Fhiaba.



## Bisagras reversibles modelos de interior

### Dobradiças reversíveis Modelo de interior

Las bisagras de las versiones indoor están dotadas de dos pernos de rotación y sistema soft closing con apertura de 110 grados que facilita la extracción de los cajones y de los estantes. Las guías son extraíbles hasta 2/3. El sentido de las bisagras es reversible en la fase de instalación.

As dobradiças dos modelos internos estão equipadas com dois pinos de rotação e um sistema de fecho suave com abertura de 110 graus, facilitando a extração das gavetas e prateleiras. Os trilhos podem ser removidos até 2/3 do seu comprimento. A direção das dobradiças pode ser reversível durante a instalação.



## Cremalleras reversibles modelos Outdoor

### Dobradiças reversíveis Modelo exterior

Las versiones exteriores están equipadas con una bisagra frontal con pivote de rotación y cierre suave. Las guías son 100% extraíbles. El lado de las bisagras es reversible durante la instalación (ángulo de apertura 115°).

As versões de exteriores estão equipadas com uma dobradiça frontal com pino de rotação fixo e sistema de fechamento suave. Os trilhos são 100% extraíveis. A direção das dobradiças é reversível durante a instalação (ângulo de abertura padrão de 115°).



## Fhiaba Link Device™ Dispositivo de Link Device™

Un sistema integrado IOT (Internet of Things) que permite conectar por red los productos a la central de servicio Fhiaba. El FLD permite el monitoreo continuo del funcionamiento y cualquier anomalía será reportada en tiempo real a través de un mensaje enviado directamente a las aplicaciones en uso por el cliente.

Um sistema integrado de IOT (Internet of Things) que permite conectar os produtos à central de serviços da Fhiaba por meio de uma rede. O FLD (Fhiaba Live Device) permite o monitoramento contínuo do funcionamento dos frigoríficos de bancada e qualquer anomalia será relatada em tempo real por meio de uma mensagem enviada diretamente para a APP em uso pelo cliente.



## Pies ajustables Pés de nivelamento

Las patas delanteras y traseras son regulables en altura hasta 25mm permitiendo un encaje perfecto para facilitar y reducir los tiempos de instalación.

Os pés dianteiros e traseiros são ajustáveis em altura até 25 mm, permitindo um encaixe perfeito para facilitar e reduzir o tempo de instalação.



## Estantes Prateleiras

El compartimento del modelo de bebidas y de la cava de vinos se puede configurar según las necesidades de conservación. Varios estantes de madera de roble natural están disponibles para una mejor colocación de las botellas de vino y los estantes de cristal templado con y sin frente, para colocar botellas y latas.

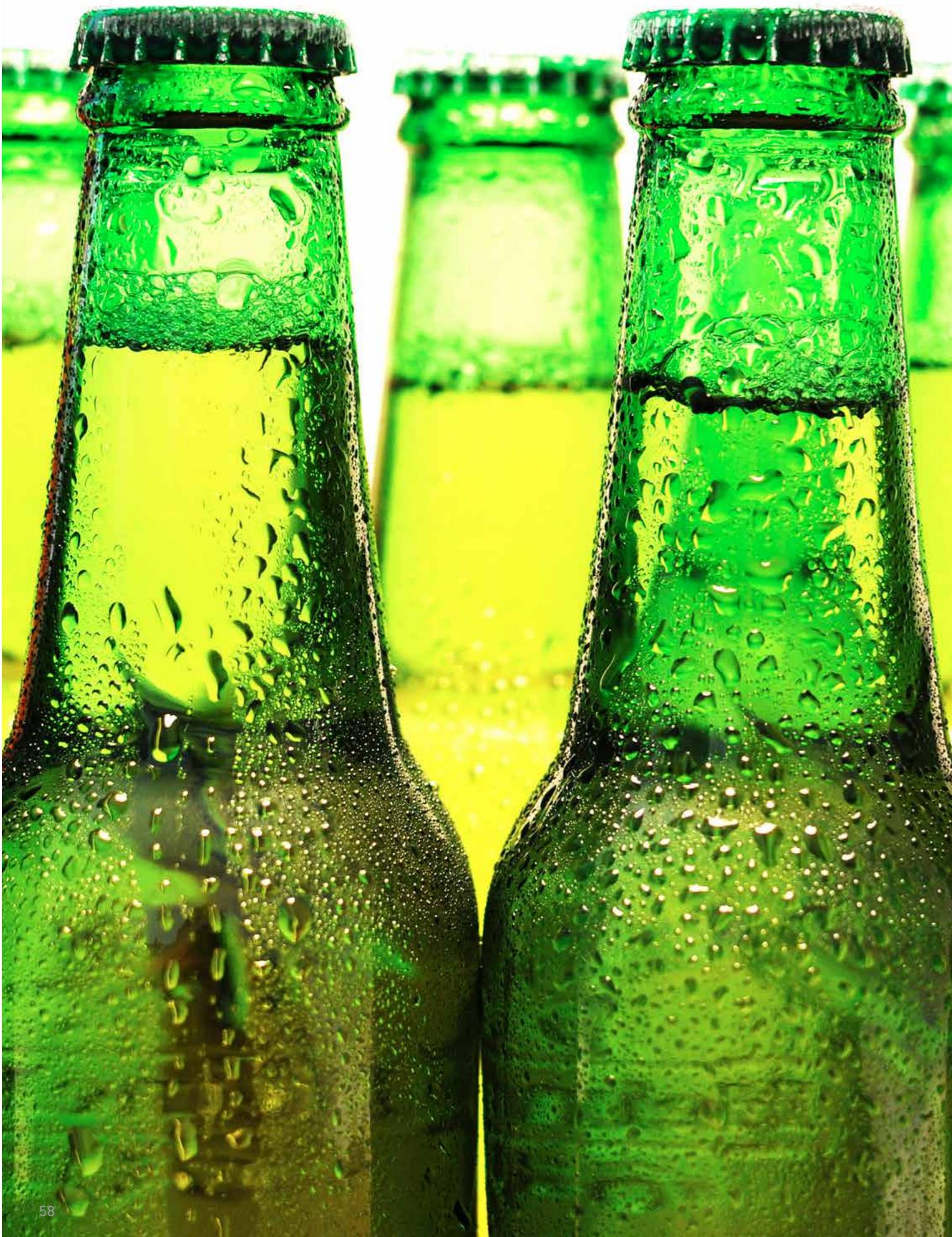
O compartimento do modelo de bebidas e da adega de vinhos pode ser configurado de acordo com as necessidades de conservação. Várias prateleiras de madeira de carvalho natural estão disponíveis para a melhor disposição das garrafas de vinho, bem como prateleiras de vidro temperado com e sem frente para acomodar garrafas e latas.



## Set Quesero Queijaria

La conservación de los quesos es particularmente delicada y requiere el respeto de precisos equilibrios climáticos para no comprometer las cualidades organolépticas y evitar procesos de fermentación.

A conservação de queijos é particularmente delicada e requer o respeito de equilíbrios climáticos precisos para não comprometer as características organolépticas e evitar processos de fermentação.



## Bebidas

La practicidad de un refrigerador se combina con la elegancia de una cava de vinos. Dos estantes de madera de roble natural totalmente extraíbles conservan y preservan el sabor del vino mientras que los estantes de vidrio templado adornados con perfiles de aluminio albergan las latas de cerveza, refrescos y agua mineral.

A praticidade de um frigorífico encontra-se com a elegância de uma adega de vinhos. Duas prateleiras de vinho em madeira de carvalho natural totalmente extraíveis conservam e preservam o sabor do vinho, enquanto as prateleiras de vidro temperado adornadas com perfis de alumínio acomodam latas de cerveja, refrigerantes e água mineral.



PREMIUM INTERIOR  
Bebida 1 temperatura

PREMIUM INTERIOR  
Centro de bebidas 1 temperatura

# Modelos



## 1 temperatura

Regulación de la temperatura:  
de +2 a +8°C

Temperatura ajustable:  
de +2 a +8°C

## 2 temperaturas

Regulación de la temperatura:  
Compartimento superior de +2 a +8°C  
compartimento inferior de +2 a +8°C

Temperatura regulable:  
Compartimento superior de +2 a +8°C  
compartimento inferior de +2 a +8°C

## Versões Versões



### Premium Interior

- Pantalla OLED
- Integración total con paneles reversibles de 18 mm de espesor
- Bisagra con dos pernos de rotación y softclosing con apertura de 110 grados que facilita la extracción de los estantes
- Guías extraíbles hasta 2/3
- Ecrã OLED
- Integração total com painéis reversíveis de 18 mm de espessura
- Dobradiça com dois pinos de rotação e lingueta macia com abertura de 110 graus que facilita a extracção das prateleiras
- Corrediças extraíveis até 2/3

### Premium Exterior

- Pantalla OLED
- Puertas reversibles de acero inoxidable AISI 304
- Asas tubulares de acero inoxidable AISI 304 con diámetro 18 mm
- Bisagra frontal con pivote de rotación fijo y cierre automático
- Guías extraíbles hasta 2/3
- Ecrã OLED
- Portas reversíveis em aço inoxidável AISI 304
- Puxadores tubulares em aço inoxidável AISI 304 com 18 mm de diâmetro
- Dobradiça frontal com pino de rotação fixo e fecho automático
- Corrediças extraíveis até 2/3



PREMIUM EXTERIOR  
Bebidas 1 temperatura

PREMIUM EXTERIOR  
Centro de bebidas 1 temperatura



## Cava de vinos Adega de vinhos

Las cavas Fhiaba están diseñadas para almacenar los mejores vinos en condiciones ideales. Fhiaba conoce mejor que nadie a los cuatro enemigos del vino: la temperatura, la humedad, la luz y las vibraciones, y tiene mucho cuidado de crear dispositivos que protejan el vino de cada uno de estos elementos.

As adegas Fhiaba foram projetadas para armazenar os melhores vinhos em condições ideais. A Fhiaba conhece melhor do que ninguém os quatro inimigos do vinho: temperatura, umidade, luz e vibrações, e tem muito cuidado em criar dispositivos que protejam o vinho de cada um desses elementos.



PREMIUM INTERIOR  
Cava 1 temperatura

PREMIUM INTERIOR  
Adega de vinho 1 temperatura

# Modelos



Capacidad para 36 botellas de 750 ml:  
Botellas Borgoña / Botellas Burdeos

Capacidade para 36 garrafeiras do 750 ml:  
Garrafeiras Borgonha / Garrafeiras Bordéus

Borgoña  
Borgonha

Burdeos  
Bordéus



## Versiones Versões



### Premium Interior

- Pantalla OLED
- Integración total con paneles reversibles de 18 mm de espesor
- Bisagra con dos pernos de rotación y softclosing con apertura de 110 grados que facilita la extracción de los estantes
- Guías extraíbles hasta 2/3

- Ecrã OLED
- Integração total com painéis reversíveis de 18 mm de espessura
- Dobradiça com dois pinos de rotação e lingueta macia com abertura de 110 graus que facilita a extração das prateleiras
- Corrediças extraíveis até 2/3



### Premium Exterior

- Pantalla OLED
- Puertas reversibles de acero inoxidable AISI 304
- Asas tubulares de acero inoxidable AISI 304 con diámetro 18 mm
- Bisagra frontal con pivote de rotación fijo y cierre automático
- Guías extraíbles hasta 2/3

- Ecrã OLED
- Portas reversíveis em aço inoxidável AISI 304
- Puxadores tubulares em aço inoxidável AISI 304 com 18 mm de diâmetro
- Dobradiça frontal com pino de rotação fixo e fecho automático
- Corrediças extraíveis até 2/3

## 1temperatura

Regulación de la temperatura:  
de +4 a +18°C

Temperatura regulable:  
de +4 a +18°C

## 2temperaturas

Regulación de la temperatura:  
Compartimento superior de +4 a +18°C  
Compartimento inferior de +4 a +18°C para  
vinos blancos y tintos

Temperatura regulable:  
Compartimento superior de +4 a +18°C  
Compartimento inferior de +4 a +18°C para  
vinhos tintos e brancos

Pantalla de interior y exterior Premium  
Ecrã Premium interior e exterior

Pantalla OLED  
Ecrã OLED



Pantalla interior Gran Maestro  
Visor interior Gran Maestro

Pantalla TFT a todo color con controles táctiles  
Ecrã TFT a cores com controlos tácteis



### Gran Maestro Interior

- Pantalla TFT a todo color en la parte superior de la puerta con controles táctiles
- Integración total con paneles reversibles de 20 mm de espesor
- Bisagra con dos pernos de rotación y softclosing con apertura de 110 grados que facilita la extracción de los estantes
- Guías extraíbles con cierre suave suave

- Ecrã TFT a cores na porta superior com comandos tácteis
- Integração total com painéis reversíveis de 20 mm de espessura
- Dobradiça com dois pinos de rotação e fecho suave com abertura de 110 graus que facilita a extração das prateleiras.
- Corrediças de fecho suave extraíveis





La cava de vinos Fhiaba ofrece el ambiente ideal para la conservación de los cigarros finos y el filtro de carbón activo elimina los olores para garantizar una excelente calidad del aire. Un experto podrá reconocer al tacto la correcta conservación de sus cigarros y podrá apreciar su sabor natural.

A adega Fhiaba oferece o ambiente ideal para o envelhecimento e a preservação de charutos finos, e o filtro de carvão ativado elimina os odores, garantindo uma excelente qualidade do ar. Um especialista será capaz de reconhecer pelo toque a correta conservação dos seus charutos e poderá apreciar o seu sabor natural.

Filtro de carbón activo para la purificación y eliminación de olores. El aire, con sus olores, pasa a través de los tapones de corcho y penetra dentro de la botella alterando su aroma. Por ejemplo, las botellas almacenadas durante mucho tiempo en cajas de cartón absorben el olor del cartón.

Los carbones activos del filtro Fhiaba garantizan una excelente calidad del aire y reaccionan con los olores externos que se retienen en la propia superficie para no entrar en contacto con el vino.

La puerta con doble cristal color bronce y relleno de gas argón es altamente reflectante y permite preservar la calidad del vino y protegerlo del deteriorio normal.

Filtro de carvão ativado para purificação do ar e eliminação de olores. O ar, juntamente com seus odores, passa através das rolhas e penetra nas garrafas, alterando o aroma do vinho. Por exemplo, garrafas armazenadas por muito tempo em caixas de papelão absorvem o cheiro do papelão.

O carvão ativado do filtro Fhiaba garante excelente qualidade do ar e reage aos odores externos, retendo-os em sua superfície e impedindo que entrem em contato com o vinho. A porta com vidro duplo na cor bronze, preenchida com gás argônio, é altamente reflexiva e ajuda a preservar a qualidade do vinho e protegendo da deterioração normal.



Las puertas se cierran suavemente. Innovadora tecnología de iluminación LED ámbar. La luz ámbar no interactúa a nivel molecular con el vino, no contiene rayos ultravioletas y tiene una emisión de calor reducida. Con la apertura de la puerta la luz se vuelve blanca.

O fecho das portas é muito suave. Tecnologia inovadora de iluminação LED âmbar. A luz âmbar não interage a nível molecular com o vinho, não contém raios ultravioleta e emite pouco calor. Quando a porta é aberta, a luz torna-se branca.



# Accessories Acessórios

HC8 / HC7 / HC5



Asa tubular sección redonda Ø 18 mm.

Pega tubular, secção redonda Ø 18 mm.

H08 / H07 / H05



Asa tubular sección redonda Ø 30 mm.

Pega tubular, secção redonda Ø 30 mm.

WSP / WSG



Estantes extraíbles de madera de roble natural de 28 mm para 6 botellas de 750 ml.

Prateleiras extraíveis em carvalho natural de 28 mm para 6 garrafas de 750 ml.

WSF



Base de apoyo fija de roble natural para botellas en la parte inferior del equipo.

Supporto fixo para garrafas em carvalho natural na parte inferior do móvel.

BGSF



Estante de vidrio templado de 6 mm con bordes de aluminio que se puede colocar en los montantes laterales (capacidad de latas: 42 de 33/50 cc).

Prateleiras de vidro temperado de 6 mm com rebordos em alumínio que podem ser colocadas nas prateleiras laterais (capacidade das latas: 42 de 33/50 cc).

BGS



Estante de vidrio templado de 6 mm con guías de extracción total (capacidad de latas: 42 de 33/50 cc).

Prateleiras extraíveis em vidro temperado de 6mm (capacidade de latas: 42 de 33/50 cc).

BGD



Cajón de extracción total en acero inoxidable microgranulado con frontal de cristal templado de 6 mm (capacidad de latas: 36 de 33 cc).

Gaveta de extensão total em aço inoxidável micro jateado com uma frente em vidro temperado de 6 mm (capacidade para 36 latas de 33 cc).

KPUC



Set Prosciutteria.

Kit Prosciutteria.

CT60



Set quesería

Conjunto de queijo

Bandeja de madera de abedul chapado en roble, 2 placas de acero inoxidable perforadas, 2 tapas con pomo de madera, 3 mini cuchillos para queso con mango de olivo, base de madera para apoyar de los cuchillos.

Tabuleiro de madeira de bétula revestida a carvalho, 2 placas perfuradas de aço inoxidável, 2 tampas com botão de madeira, 3 mini-facetas para queijo com cabos de madeira de oliveira, base de madeira para guardar as facas.

CSGB / CSGS



Los cajones para el almacenamiento de cigarros se ofrecen en dos alturas, han sido estudiados y realizados por artesanos friulanos en madera preciosa okumé.

As gavetas para a arrumação dos charutos estão disponíveis em duas alturas, foram concebidas e fabricadas por artesãos friulanos em madeira de okumé preciosa.



## Personaliza tu propio Fhiaba

Nuestros bajos encimera se pueden personalizar a voluntad gracias a una amplia gama de accesorios.

Los estantes de vidrio templado con perfiles de aluminio son ajustables en altura y pueden acomodar diferentes tamaños de cervezas, refrescos, jugos y botellas de vino.

## Personalize a sua Fhiaba

Os nossos móveis podem ser personalizados conforme necessário, graças a uma ampla gama de acessórios.

As prateleiras de vidro temperado com perfis de alumínio são ajustáveis em altura e podem acomodar diferentes tamanhos de cervejas, refrigerantes, sumos e garrafas de vinho.





GRAN MAESTRO INTERIOR  
Cómoda TriMode™

GRAN MAESTRO INTERIOR  
Gavetas TriMode™

## TriMode

Los cajones patentados con el exclusivo sistema TrimodeTM pueden funcionar con tres microclimas: frigorífico, refrigerador y congelador. Una oportunidad que hace extremadamente flexible la gestión de los ambientes de conservación y hace único el uso de este modelo Fhiaba.

As gavetas patenteadas com o exclusivo sistema TrimodeTM podem funcionar com três microclimas: frigorífico, refrigerador y congelador. Uma oportunidade que torna a gestão dos ambientes de conservação extremamente flexível e torna o uso deste modelo Fhiaba único.



PREMIUM EXTERIOR  
Cajonera TriMode™

PREMIUM EXTERIOR  
Gavetas TriMode™

# Modelos



**60**



**75**



**90**

## Versões Versões



### Premium Exterior

- OLED pantalla interior con vista lateral
- Cajones de acero inoxidable AISI 304
- Asas tubulares de acero inoxidable AISI 304 / diámetro 18mm
- Cajones completamente extraíbles con guías soft closing
- Ecrã OLED montado no topo com vista lateral
- Gavetas em aço inoxidável AISI 304
- Pegas tubulares em aço inoxidável AISI 304 com 18 mm de diâmetro (18 mm)
- Gavetas totalmente extraíveis com guias de fecho suave



### Premium Interior

- OLED pantalla interior con vista lateral
- Integrados totalmente ocultos
- Cajones panelables con paneles de 18 mm de espesor
- Cajones completamente extraíbles con guías soft closing
- Ecrã OLED montado no topo com vista lateral
- Totalmente integrado
- As gavetas integradas permitem a montagem de painéis com uma espessura máxima de 18 mm
- Gavetas totalmente extraíveis com guias de fecho suave



### Gran Maestro Interior

- TFT pantalla a todo color en la parte superior de la puerta cas-section / touch controls
- Integrados totalmente ocultos
- Cajones panelables con paneles de 18 mm de espesor
- Cajones completamente extraíbles con guías soft closing
- Ecrã TFT a cores na porta superior, gaveta inferior/controles tácteis
- Totalmente integrado
- As gavetas integradas permitem a montagem em painel com uma espessura máxima de 18 mm
- Gavetas totalmente extraíveis com guias de fecho suave

Regulación de la temperatura mediante pantalla de -22 a +8°C:

- Frigorífico +2 a +8 °C
- Refrigerador -2 a +2 °C
- Congelador -15 a -22 °C



Cuerpo en acero inoxidable AISI 304 satinado  
Interior en acero inoxidable AISI 304 pulido  
Cajones de acero inoxidable microgranulado y antibacteriano para la máxima higiene



Versões de interior totalmente integrables



Pantalla OLED con vista lateral (Premium)



Pantalla TFT a todo color con controles táctiles en la parte superior de la puerta (Gran Maestro)



Patas delanteras y traseras regulables hasta 25 mm de altura para garantizar un buen soporte

Controlo da temperatura através do ecrã de -22° C a +8° C:

- Frigorífico: +2 a +8 °C
- Refrigerador: de -2 a +2 °C
- Congelador: -15 a -22 °C

Corpo em aço inoxidável AISI 304 acetinado  
Interior em aço inoxidável AISI 304 polido  
Gavetas em aço inoxidável microjateadas e antibacterianas para máxima higiene

Versões interiores totalmente integradas

Preparado para a instalação de painéis de aço inoxidável com orifícios para puxadores Fhiaba ou para instalar painéis que combinem com o mobiliário adjacente

Ecrã OLED com vista lateral (Premium)

Ecrã TFT a cores com controles tácteis na parte superior da porta (Gran Maestro)

Pés dianteiros e traseiros reguláveis até 25 mm de altura para um bom apoio



PREMIUM EXTERIOR  
Bebidas 2 temperaturas

74 PREMIUM EXTERIOR  
Centro de bebidas 2 temperaturas

PREMIUM EXTERIOR  
Cajoneras TriMode™  
PREMIUM EXTERIOR  
Gavetas TriMode™

# Colección Fhiaba Coleção Fhiaba

	CENTRO DE BEBIDAS		CAVAS ADEGA DE VINHO		CAJONERAS TRIMODE GAVETAS TRIMODE		
	2 TEMPERATURAS	1 TEMPERATURA	2 TEMPERATURAS	1 TEMPERATURA			
	60 CM	60 CM	60 CM	60 CM	90 CM	75 CM	60 CM
<b>PREMIUM EXTERIOR</b>							
UCB602TPO							
UCB602TP							
<b>GRAN MAESTRO INTERIOR</b>							
UCW602TGM							



**DAKE ESPAÑA**

900 293 783 · [comercial@dake.es](mailto:comercial@dake.es) · [www.dake.es](http://www.dake.es)

78

**DAKE PORTUGAL**

800 114 792 · [comercial@dake.pt](mailto:comercial@dake.pt) · [www.dake.pt](http://www.dake.pt)